

Jer

Chapter 45

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

אֶת־ को-	בְּכַתְּבוֹ जब-लिखा-उसने	נְרִיָּה नेरिय्याह	בֶּן־ पुत्र-	בָּרוּךְ बारूक	אֶל־ को-	הַנָּבִיא नबी	יִרְמְיָהוּ यिर्मयाह	דָּבָר बोला	אֲשֶׁר जो	הַדָּבָר वचन	1
H0853	H3789	H5374		H1263	H0413	H5030	H3414	H1696		H1697	
יְאֹשִׁיָּהוּ योशियाह	בֶּן־ पुत्र-	לְיְהוֹיָקִים के-लिए-यहोयाकीम	הַרְבַּעִית चौथे	בְּשָׁנָה में-वर्ष	יִרְמְיָהוּ यिर्मयाह	מִפִּי से-मुँह	סֵפֶר पुस्तक	עַל־ पर-	הָאֵלֶּה ये	הַדְּבָרִים वचन	
H2977		H3079	H7243	H8141	H3414	H6310			H0428	H1697	

וַיֹּאמֶר׃
— कहकर

יְהוּדָה
यहूदाह

מֶלֶךְ
राजा

[H0559](#) [H3063](#) [H4428](#)

यहोयाकीम योशियाह का पुत्र था। यहोयाकीम के यहूदा में राज्यकाल के चौथे वर्ष यिर्मयाह नबी ने नेरिय्याह के पुत्र बारूक से यह कहा। बारूक ने इन तथ्यों को पत्रक पर लिखा। यिर्मयाह ने बारूक से जो कहा, वह यह है:

כֹּה־ यों-	אָמַר कहा	יְהוָה यहोवा	אֱלֹהֵי एलोहीम	יִשְׂרָאֵל इसाएल	עָלֶיךָ तेरे-बारे	בָּרוּךְ׃ बारूक	2
H3541	H0559	H3068	H0430	H3478		H1263	

“इसाएल का परमेश्वर यहोवा जो तुमसे कहता है, वह यह है:

אָמַרְתָּ कहा-था	אֵי־ हाय-	נָא अब	לִי मुझको	כִּי־ क्योंकि-	יָסַף जोड़ा-है	יְהוָה यहोवा	יָגוֹן दुख	עַל־ पर-	מִכְּאֲבִי मेरी-पीड़ा	יָנַעְתִּי थक-गया-हूँ	בְּאַנְחֹתִי में-मेरी-आह	3
H0559	H0188	H4994			H3254	H3068	H3015		H4341	H3021	H0585	

וּמִנְנוּחָה
और-विश्राम

לֹא
नहीं

מִצָּאֵתִי׃
पाया

—

[H4672](#) [H3808](#) [H4496](#)

‘बारूक, तुमने कहा है: यह मेरे लिये बहुत बुरा है। यहोवा ने मेरी पीड़ा के साथ मुझे शोक दिया है। मैं बहुत थक गया हूँ। अपने कष्टों के कारण मैं क्षीण हो गया हूँ। मैं आराम नहीं पा सकता।”

וְכֹה यों	תֹּאמַר कह	אֵלָיו उससे	כֹּה यों	אָמַר कहा	יְהוָה यहोवा	הִנֵּה देख	אֲשֶׁר־ जिसको-	בְּנִיתִי बनाया-है	אֲנִי मैं	הָרָם ढाता-हूँ	וְאֵת और-को	אֲשֶׁר־ जिसको-	4
H3541	H0559	H0413	H3541	H0559	H3068	H2009		H1129	H0589	H2040	H0853	H0853	

נִטְעָתִי
रोपा-है

אֲנִי
मैं

נִטְשָׁה
उखाड़ता-हूँ

וְאֵת־
और-को

כָּל־
सब-

הָאָרֶץ
पृथ्वी

הִיא׃
वह

[H5193](#) [H0589](#) [H5428](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H1931](#)

यिर्मयाह, बारूक से यह कहो: “यहोवा जो कहता है, वह यह है: मैं उसे ध्वस्त कर दूँगा जिसे मैंने बनाया है। मैंने जिसे रोपा है उसे मैं उखाड़ फेंकूँगा। मैं यहूदा में सर्वत्र यही करूँगा।

וְאֵתָהּ और-तू	תִּבְכְּשׁ־ ढूँढता-है-	לִּי अपने-लिए	גְּדִלֹת बड़ी-चीज़ें	אֶל־ मत-	תִּבְכְּשׁ ढूँढ	כִּי क्योंकि	הִנֵּנִי देखो	מִבֵּיא लानेवाला-हूँ	רָעָה बुराई	עַל־ पर-	5
	H1245			H0408	H1245		H2009	H0935			

כָּל־
सब-

בְּשָׂרִי
शरीर

נֶאֱמַר־
वचन-

יְהוָה
यहोवा

וְנִתְּנִי
और-दूँगा

לִּי
तुझ

אֶת־
को-

נַפְשִׁי
तेरी-जान

לְשָׁלֹל
के-लिए-लूट

עַל־
पर

כָּל־
सब-

הַמְּקוֹמוֹת
स्थानों

[H3605](#) [H1320](#) [H5002](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5315](#) [H7998](#) [H3605](#)

אֲשֶׁר
जहाँ

תִּלָּוָה־
जाएगा-

שָׁם׃
वहाँ

—

[H8033](#) [H3212](#)

बारुक, तुम अपने लिये कुछ बड़ी बात होने की आशा कर रहे हो। किन्तु उन चीज़ों की आशा न करो। उनकी ओर नजर न रखो क्योंकि मैं सभी लोगों के लिये कुछ भयंकर विपत्ति उत्पन्न करूँगा।' ये बातें यहोवा ने कही, 'तुम्हें अनेकों स्थानों पर जाना पड़ेगा। किन्तु तुम चाहे जहाँ जाओ, मैं तुम्हें जीवित बचकर निकल जाने दूँगा।''